

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1948)

**Heft:** 1084

**Rubrik:** Sport events

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SPORT EVENTS.

## Ice Hockey.

After the Olympic Winter Games in St. Moritz having been concluded, many international sides travelled to various Swiss places in order to compete against our national and local teams. They were partly very successful.

Two international games were disputed between the Nationals Teams of America and Switzerland. The results were:—

at Basle 13.II.: Switzerland/America: 6:8  
at Zurich 15.II.: Switzerland/America: 6:4.

The scores of the other international meetings were:—

at Basle 9.II.: Basel Rot/Weiss: England 3:0  
at Berne 10.II.: SC Bern/England: 8:8  
at Arosa 10.II.: Arosa/Canada 4:18  
at Lausanne 11.II.: Monchoisi/Canada 3:12  
at Berne 12.II.: SC Bern/Canada 2:5  
at Zurich 13.II.: SC Zurich/Canada 6:9  
at Davos 10.II.: Davos/America 6:3  
at Arosa 11.II.: Arosa-America 6:15.

The main purpose of these games was the earning of foreign currency in order to finance the trip to Switzerland. Unfortunately, the sports spirit suffered sometimes very seriously by it and it would have been better if several of these games had not taken place.

## Cycling.

A "Three Hours-Américaine" was organised in the well-known Velodrome of Zurich. An enormous attendance watched this most interesting competition which comprised the best teams of Europe. The victory went once more to the "Flying Dutchmen" Schulte-Boeyen, whose superiority exceeded all expectations. They won the meeting from Acou-Déprédomme (Belgium), Koblet-Diggelmann (Switzerland), Pousse-Fournier (France), etc.

The competition took place on Sunday, the 15th of February.

## Football.

The second half of the Swiss Football Championship has started with the games played on Sunday, the 22nd of February. It carried some most surprising results, as all the leading Clubs were beaten by teams in danger of relegation. Basle managed to beat Servette Geneva by 3:2; Young Fellows Zurich beat Lausanne 4:1; FC Zurich beat Grasshoppers Zurich 3:1 and Bienne beat Bellinzona 4:0.

The League Table is now headed by Bellinzona and La Chaux-de-Fonds with 20 points each, followed by

FC Bienne (19 points), Lausanne (18 points), Young Fellows (17 points), Lugano and Grasshoppers, etc.

## Skiing.

The Swiss Championship for Army Patrol Races has taken place at Lenk on Sunday, 22nd February. There was a record entry of 150 patrols whereof 59 patrols competed in the heavy category, 66 patrols in the light category and 25 patrols from the Army Units covering the track of the heavy category. The race carried a shooting competition, each member of the patrol having to shoot at a brick at a distance of 150 metres.

In the heavy category the famous patrol from Saas-Fe with Plt. Zurbriggen and his men, winners of the patrol race at the International Olympic Games, added once more glory to their name. They won this most difficult race, over a distance of 23.5 km. with 1,000 metres ascent and 1,200 metres descent, in 2:08:34 hours. Second place went to the patrol of the Brigade 11 Brigade (Plt. Vuilloud). This patrol had in fact a better time than the Zurbriggen patrol, but one of their members missed the brick and the team was penalised with 4 minutes, which cost them the victory.

The race of the light category was won by the team of F.Kp. I/211 (Cpl. Thevenaz) followed by Cycl. Cp. 17 and Sap.Cp. 3/7. The track of the light category was 15.5 km. long with 750 metres ascent and 900 metres descent.

The competition of the Army Units was won by F.Kp.2/110 (Sgt. Bichsel) in 2:23:07 hours. This team carried the title of Army Champions. It may be noted that it is a "Landwehr"-team which beat all the other competitors.

## SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

Miss A. M. Germann, W. Graf, R. E. Maag, Mrs. F. Jones, Swiss Club, Bradford, J. Inebnit, J. Wanner, Miss A. Gaudard, Miss M. Dreier, Mrs. J. Welford, E. Giddey, Mrs. L. Green, H. Caluori, Miss A. Glauner, A. M. Selinere, E. Käufeler, E. Strauli, Dr. H. Fritzsche, British Sonceboz Company, Mrs. N. Goodall, Mrs. Piaget, A. Saager, Miss M. Paly, A. G. Hyslop, E. Bryner, Miss D. Meyrat, Ch. Gysin, A. P. Wallimann, P. Bucher, Miss P. de Kanel, R. Boudry, E. A. Nussle, Mrs. B. Gray, E. F. Homberger, Mrs. I. Nicolson, A. Wettstein, Miss M. Mattli, Miss M. Monney, The British Council, Mrs. B. C. Hössack, J. H. Ungricht, W. Allenspach, H. A. Frei, J. Margot, P. Lambert, Ed. Hauert, R. A. Golay, A. Burkhalter.

## WORLD TRANSPORT AGENCY LIMITED

I, MARTIN LANE,  
CANNON STREET, E.C.4.

Established 1913.

Bâle Branch Office: 8, VIADUKTSTRASSE.

Incorporating  
WORLD AIR EXPRESS LTD.

## Traffic to and from SWITZERLAND

BY AIR, GRANDE VITESSE AND GROUPAGE SERVICE

Telephone:  
MANsion House 3434.

Passengers and Freight booked by  
ALL AIR LINES

Telegrams:  
WORTRANCY.